

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek Zápolya-
utca 1., hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagybecske-
rek, Zápolya-u. 1., hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:

Egész évre — — 24 K
Félévre — — — 12 K
Negyedévre — — — 6 K
Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl
Azonkívül az összes hir-
:: :: detési irodák. :: ::

Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órákor

Nagybecskerek, 1915.

XLIV. évfolyam, 294. szám.

Péntek, december 24.

Höfer mai jelentései.

Az orosz hadszintér.

Budapest, december 23. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Hivatalos jelentés.

Orosz hadszintér:

Nincs különösebb esemény.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Az olasz háború.

Budapest, december 23. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszintér:

Az általános helyzet változatlan.

A Judikáriákban tegnap is hevesebb ágyuharcok folytak.

A tenger melléki arcvonalon a Podgorán egy olasz zászlóalj támadását visszavertük.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A balkáni hadszintér.

Budapest, december 23. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Hivatalos jelentés.

Délkeleti hadszintér:

Egy Tepca környékén, meg az északi Tara partszakadékaiban rejtve maradt kisebb montenegrói osztagot rövid harc után elfogtuk.

Egyéb ujság nincs.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német főhadiszállás jelentései.

A nyugati hadszintér.

A franciák veresége. — A németek visszafoglalták Hartmannsweilerkopft.

Budapest, december 23. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától). Berlin, dec. 23.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszintér:

A 82-ik népfőkelő dandár bátor ezredei tegnap kemény küzdelemben visszafoglalták a Hartmannsweilerkopf kupját. Az ellenség rendkívül súlyos véres veszteségeket szenvedett és 23 tisztet és 1530 főnyi legénységet hagyott fogolyként kezünkön. Az északi lejtőn folyik egyes árokdarabok megtisztítása, amelyeket a franciák még tartanak.

A tegnapi esti hivatalos francia jelentés adata, amely szerint a december 21-ikén a csucsért vívott harcokban 1300 németet fogtak el, legalább is tulzás. A mi összes veszteségünk, beleszámítva valamennyi halottat, sebesültet és eltűntet, amennyire eddig át lehetett tekinteni, 1100 embert tesz ki.

A keleti és balkáni hadszintér.

Budapest, dec. 23. A „Torontál“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, dec. 23.

A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti és balkán hadszintér:

Jelentős esemény nem történt.

Az ellenzék aggodalmai.

— dec. 24.

A tervbe vett pénzügyi központtal szemben az ellenzéknek az a legfőbb aggodalma, hogy ez az intézmény igen megnövelné a kormány hatalmát, mert általa tulságos befolyást gyakorolhatna a választókra. Ez az aggodalom legkevésbé sem alapos. Elsősorban nem áll az, hogy a pénzügyi intézmény működése e képviselő választásokra döntő hatású volna: sem a pénzügyi intézmény nem annyira veszteséges, sem a közönség nem annyira megvesztegethető. De a pénzügyi intézmény nem is voltak, de nem is lehetnek annyira egy párt hatalmában, hogy az a párt meghamisíthatná a választók valódi akaratát; a pénzügyi intézmény vezetői is szabadon követhetik politikai meggyőződésüket s valóban azt látják, hogy megoszlanak a különböző pártok közt.

Még tovább menve, az a befolyás, amelyet a kormány a tervezett központ révén a pénzügyi intézményre nyerni fog, nem hogy több lenne, hanem ellenkezőleg kevesebb lesz az eddiginél — politikai tekintetben. Eddig ugyanis, ha valamely pénzügyi intézmény válságba jutott, a kormány olyan mértékben és olyan feltételek alatt segített rajta, ahogy akart. Ha ellenben a pénzügyi intézmény létrejön, ez a kormánysegítség a törvény korlátai közé szorul, a törvényhozás és a nagy nyilvánosság ellenőrzése alá kerül, tehát a kormánynak sokkal kevesebb alkalma lesz pártérdekből való visszaélésekre.

Az ellenzék ebbeli aggodalmainak tehát nincs alapja. Annál helyesebb azonban a kormánynak az az álláspontja, hogy a pénzügyi intézmény megalkotását országos érdek követeli. Nyilvánvalóan országos érdek, hogy a hitelélet rendezett, szervezett legyen, hogy a válságos helyzetbe kerülő pénzügyi intézmény ne öletszerűen jussanak valamelyes önkényesen megállapított támogatáshoz, hanem a segítés módja és mértéke, valamint üzleti megbízhatóságuk ellenőrzése is már előre és állandó jelleggel legyen szabályozva. Erre való a pénzügyi intézmény, amelynek létrehozását már jóval a háboru előtt óhajtották még maguk bizonyos pénzügyi intézmények s még nemzetiségi politikusok vezetése alatt állók is. Ha ezeknek nem volt okuk idegenkedni a szabályozástól s a kormányhatalommal való rendezett viszonytól, még kevésbé lehet erre okuk a magyar ellenzéki pártoknak.

Az ellenzék azonban azt is kifogásolja, hogy a pénzügyi központra vonatkozó törvényjavaslat miért most kerül tárgyalásra, amikor a háboru következtében a sajtószabadság s a gyülekezési jog korlátozva lévén, nem lehet ellene elég hatásosan agitálni. Nos, miután a javaslat nem veszedelmes a közre nézve és nem sérelmes pártpolitikai szempontból sem, az ellene való különösebb mérvű agitáció legalább is fölösleges. A parlamenti bírálat és ellenőrzés rendes eszközeinek a használatában ma sincs korlátozva az ellenzék. Viszont a közérdek azt parancsolja, hogy az új intézmény minél hamarabb létrejöjjön, mert a háboru bármely pillanatban véget érhet s akkor a háboru által igen kemény próbára tett hitelviszonyok megszilárdítása céljából nagy szükség lesz a pénzügyi központra.

A törvényjavaslatot már tavasszal beterjesztette a kormány, akkor azonban az ellenzék kívánságára elhalasztotta a tárgyalást. Tette ezt előzékenységből s abban a reményben, hogy alkalmat nyújt az ellenzéki aggodalmak eloszlására. Tette, mert akkor volt még idő a halasztásra; ma azonban már nincs és a kormány a közérdek iránt való kötelességét teljesítette, midőn a keddi országgyűlé-

sen ragaszkodott a javaslatnak januárban való tárgyalásához. Reméljük, hogy Tisza tárgyilagossá, igaz fejtegetései csökkentették az Apponyi, Andrássy s általában az ellenzék aggodalmait legalább annyira, hogy ezek nem fogják fölbillenteni a pártközi egyensúlyt, amelyre oly nagy szükség van s amelynek a fönntartásában az ellenzék épp oly hazafias érdemeket szerzett, mint a kormány és a többség.

HIREK.

A győzelem karácsonya.

Nagybecskerek, dec. 24.

Tavaly ilyenkor bizó lélekkel s töretlen akarattal, de szorongó szívvel röttük a krónikát. Határainkon északon rettentő tömegű hadak álltak, délen pedig vissza kellett vonnunk az orosz nyomás miatt Szerbiából győzelmesen előretörő hadainkat.

Ez volt a világháboru első karácsonya. Nem reménytelen, de nyugtalanító. Érzéseink bizonytalanul szállongtak körül a karácsonyfák ragyogó lángocskáit, amelyek mögött a gyöngébb szívűek már veszes lángok esapkodását látták.

De hiába rontott ránk az orosz roppant tömege, a magyar katona világraszóló hősiességén, a tél minden borzalmában és rettenthetetlen kitarlásán megtört az orosz szörnyeteg s mire a virágok nyitogatni kezdték szirmaikat, az óriási orosz sereg futva futott s győzelmes hőseink dicső német szövetségeseinkkel mint a futó vadat üldözték vissza az orosz, be országába mélyébe s ott állunk ma is szilárdan diadalmas lobogóinkkal.

És lent délen is a győzelem útja nyílt meg s hős bolgár szövetségeseinkkel messze délen az Aegai-tenger partjához közeledünk. Gyilkos kis szomszédunknak, Szerbiának pedig vége.

És másodszor gyulnak ki most a nagy világfölfordulásban a karácsonyfák gyertyácskái.

Most a győzelem karácsonyfáját állítjuk föl.

Ma nincs esüggedt szív, szorongó lélek. Ma a diadal, a dicső győzelem tündöklő lángja ragyog a fenyőfák galvai-ról s biztos a hitünk, hogy a győzelem fénye fogja megvilágítani mindvégig harcaink útját, amelyet még meg kell járnunk, hogy gyűlölködő ellenségeink megtanulják az emberszeretetet s a jövődi karácsonyfáján boldogságos béke csillagsugarai ragyogjanak.

Itt említjük meg, hogy karácsony két ünnepnapján, mint minden évben, az idén is ünnepi istentiszteletek lesznek a róm. kath. plébánia-templomban mindkét napon délelőtt 10 órakor.

Lapunk legközelebbi száma a karácsonyi ünnepek folytán december 27-én hétfőn a rendes időben jelenik meg.

— **Küntetés** A király megparancsolta, hogy Kahlen György 29. gy. ezredbeli századosnak az ellenséggel szemben tanúsított vitéz magatartásáért a legfelső dicső elismerés tudtul adassék.

— A 29. gyalogezred jótékonyasága.

Közöltük annakidején, hogy a 29. gyalogezred, Tormássy ezredes felhívására, a háboruban feldult tüzhelyek újraépítésének céljaira 3244 koronát gyűjtött és ezt az összeget az Országos Bizottság rendelkezésére bocsátotta.

Az Országos Bizottság elnöke, gróf Khuen-Héderváry Károly ebből az alkalomból a következő meleghangú levelet intézte Tormássy ezredeshez:

Méltóságos Ezredes Ur!

Kegyességek megengedni, hogy Méltóságod felhívására a cs. és kir. 29. számú gyalogezred kebelében gyűjtött és hozzánk beküldött 3244 koronáért Méltóságodnak és általa mindazoknak, akik a gyűjtés ilyen szép eredményéhez hozzájárultak, a háboruban feldult vidékek rekonstrukcióját célzó Országos Bizottságunk hálás köszönetét nyilvánítsa.

Gondoskodni fogok róla, hogy a fenti összegből felépítendő házak „Loudon” házaknak neveztesse el és előjegyzésbe vettük, hogy ezen házak lehetőleg Izbugaradvány vagy Ökröske községek valamelyikében építesse fel, amely községek védelmében az ezred számos tagja lelta hősi halálát.

Fogadja Méltóságod kiváló tiszteletem és nagybecsülésém nyilvánítását, mellyel vagyok.

Budapest, 1915. december 17-én.

Gróf Khuen-Héderváry elnök.

— **Karácsonyi üdvözet a harcterről.** December 16-iki kelettel kaptuk a harcterről aláírásokkal ellátott következő tábori levelezőlapot:

Karácsonyi üdvözeteket küldenek az otthoniaknak az északi harcterről: Kugler zászlós, Vasváry kadett, Wehner Kornél kadett, Schwarz zászlós, Molnár kadett, Schäfer Kristóf kadett, Dobolyi Sándor hadnagy, Endresz József, Dóra Lajos, Groszer zászlós, Kanitz kadett, Várady hadnagy, Salgó Jenő kadett, Peter Ernst zászlós, dr. Sepsey zászlós, Izsák zászlós, Fischer kadett, Bogcha Márton kadett, Tóth Samu hadnagy, dr. Horovitz zászlós, Mihajlovic kadett, Vukovich zászlós, Petrovics zászlós.

— **Adomány.** Schwirtlich Alajos 200 koronát küldött be lapunkhoz, hogy abból 40—40 koronát juttassunk az árvaház, a gyermekbarát-egylet, az ingyentej, a háboruban megvakult katonák s az elesettek özvegyei és árvái javára.

Berényi Bódog 70 koronát küldött lapunkhoz, hogy ebből az összegből 20 koronát a hadbavonultak árvái, 10—10 koronát a helybeli sebesültek karácsonyfája, a napközi otthon és a szegénygyermekek javára, 5 koronát a helybeli árvaház, 5 koronát a szegényház javára és 10 koronát újvi üdvözet megváltása címén ingyentejre juttassunk. Az összeget rendeltetési helyükre juttattuk.

— **Ujévi üdvözet megváltása.** Szabó Ignác hertelendyalvai községi jegyző 20 koronát küldött lapunkhoz újévi üdvözet megváltása címén a megvakult katonák javára. Egyben fölkéri kartársait, hogy ebben az évben a szokott újévi üdvözetekkel járó minden fillér kiadást erre a célra szenteljék.

— **Köszönet.** Deutsch Zsigmondné 20 koronát, N. N. 10 koronát, Szöllösi Ödöné pedig 2 koronát adományozott a gyermekbarát-egyletnek, melynek vezetősége hálás köszönettel nyugtazza az adományokat.

— **A Mária Kongregáció jótékony hangversenye.** Az Urleányok és Hölgyek Mária Kongregációja a tüdőbeteg katonák javára dec. hó 27-én és 28-án este 6 órakor a Miasszonyunkról nev. sz. iskolánövérök zárdájának dísztermében (emelet 1. vagy 2. ajtó) hangversenyt rendez. A

Telefon 330.

VÁROSI MOZI A VÁROSI SZINHÁZBAN.

Telefon 330.

Szombaton, december 25-én 4 előadás.

Vasárnap, december 26-án 4 előadás.

Rudolf Schildkrauttól:

A Nordisk film Compagnie két legelőkelőbb művésze CLARA és CARLO WIETH fellépte.

A megtérés.

A csempészek.

Dráma 4 felvonásban.

Gyönyörű kísérelő műsor.

Tengerészdráma
4 felvonásban.

Ha kecske őrzi a kaposztát. Remek vígjáték 3 felvonásban.

meghívó egyúttal belépőjegyül is szolgál s ára személyenként 2 korona. Felülfizetéseket, tekintve a hazafias jótékonycél, köszönettel nyugtáznak.

Műsor: I. Blaskó M.: „Háborus karácsony“, színmű 3 felvonásban. Szereplők: Benó I., Brunner testv., Nikel M., Schneebacher M., Fichtel St., Kekezovich K., Laczkovich Zs., Lowieser A., Perisics I., Szabó I., Zachariás E., Kollarich P., Elberth M., Kovács M., Wattay-Pelbárt I., Benó E., Kreculy O., Csuszner I., Sebestyén D., Struss L., Tolveth L., Annau testv., Melkuhn A., Tóth M., Benó M., Kada A., Aczél R., Schmidt testv., Huszár I., Krattenthaler M., Loch I., Mészáros G., Szépfy testv., Szenessy A., Benó L., Benó I., Barth M., Barajevác M., Bobek T., Engel P., Fialowszki G., Fantz K., Frey M., Fetter I., Géczy I. s M., Hochstrasser I., Hollóssy E., Hámos A. és É., Kreselics testv., Kruesay St., Litavszky testv., Molnár testv., Menyhárh I., Petz I., Sebestyén L., Szépfy L., Waldrich A., Laczkovich I., Benó T. 2. M. Moszkowski: Walzer, A-moll, G-dur, zongorán előadja Prandell Margit, harmoniumon kíséri Krumenacker Elvira. 3. Szepessy—Erney: „Az árva karácsonya“, daljáték. Éneklők: Balogh V., Benó I., Engel M., Cservenka M., Gintner M., Grimm F., Hartenstein I., Hutter A., Hruska P., Kompa I., Krumenacker Elvira, Krumenacker Kat., Melezer A. s. Róza, Mattanovich K., dr. k. Nagy M.-né, Oroszy M., Prandell M., Szöllőssy H. s M., Szervó M., Schneebacher M., Sextius I., Takács I. Szólórészleteket éneklők: Oroszy M., Úrgge Mancsi. Elbeszélő részt szavalja: Cservenka M. Zongorán kíséri Gintner M. 4. Nölek: „Amoroso“ és Verdi: „La Traviata“. Gordonkán előadja Strus Serafin Lissatz Ilonka zongorakíséretével. 5. Tapasztalatok és élmények a harctéren. Irta s fölolvassa: Freller Miklós. 6. H. Benzmann: „Der Kaiser geht über ein Schlachtfeld“, szavalja Prandell M. 7. a) Szirmay A.: „Ha majd egyszer mindnyájan visszajönnek“, éneklők Oroszy M. b) Tarnay A.: Gyöngyvirág. 8. Kiss—Schack: „A cenzúrák legendája“. Melodráma. Szavalja: Engel M., zongorán kíséri Krumenacker Elvira. 9. „A hadsereg hődelata Magyarország nagyszonyra előtt“. Előkép. Szereplők: dr. Szentiványi Ferencné, Tolveth L., özv. dr. Selymessy Sándorné, Hruska Paula, Hartenstein Irma, Gintner Mária, László Jolán, Szervó Margit, Prandell Margit, Krumenacker Katica, Tarnay Ella, Szöllőssy Hilda, Szöllőssy Mária, Weisser Irén, Hruska Laura, Krizsanits Jolán, Schneebacher Magda, Hutter Alma, dr. k. Nagy Marcellné, Strus Szerafinné, angyalok, katonák.

— **Torontáliai veszteséglajstroma.** A legutóbb megjelent 327. és 328. sz. hivatalos veszteséglajstromok a következő torontáliaiokról adnak hírt:

Hősi halált haltak (valamennyien a 300. honvédegyezredből): Baranyi Mihály Perjámos. — Bogdanov Lázár Dolova. — Francz György Ujvár. Lefort Gáspár Szenthubert. — Löffler József Gyertyámos. — Marx Tivadar Zombolya. — Molnár János Pancsova. Schilheu Péter Zombolya. — Szusza Mátyás Alibunár. — Todorov István Pancsova. — Kalkbrenner János Ujpecs. (77. gyalogezred.)

Megsebesültek (valamennyien a 300. honvédegyezredből): Balabán György Sárafalva. — Borensis Lázár Torontáludvar. — Czégeny István Torontálvásárhely. — Fraunhoffer Lajos Kiskomlós. — Deczó János Hertelendyfalva. — Gruics István Pancsova. — Gulácsi Sándor Kiszombor. — Hoffel Miklós Zombolya. — Husz Ferec Perjámos. — Jak-

sics Demeter Beodra. — Kaiser Péter Kisécsa. — Kollinger Mátyás Katalinfalva. Martinov Boskó Mokrin. — Milin Paska Öregfalva. — Müller Mátyás Csősztelek. Müller Antal Papd. — Nikolin János Nagymargitta. — Prvanov Lázár Cserépalja. — Ricze Mihály Oroszlámos. — Schneider András Csősztelek. — Stamira János Nagyikinda. — Terkovic Márton Bégaszentgyörgy. — Tornya Ferenc Torontáloroszi. — Vambach Péter Kiszombor. — Zakariás Antal Nagvgáj.

Továbbá: Babesány Rudolf tart. hadnagy 38. gy. e-zr. Zombolya. — Biró rekte Maschlek Krisztián 77. gyezr. Nagybeeskerek.

Hadifogságba estek: Abt Ottó főhadnagy 23. gyezr. Pancsova. (Selo Werchna Mulli, permi kormányzóság, Oroszorsz.) — Kehl József 77. gyezr. (Oroszorsz.) — Kutulacs János 77. gyezr. (Oroszorsz.) — Nemees János 77. gyezr. (Oroszorsz.)

— A Városi Moziban tegnap egy szép dráma és egy pompás humorú finom vigjátékot mutattak be. Ugy a dráma, mint a vigjáték a legjobb filmalkotások közül valók s tartalmukról, érdekes jelenetvezésükről, kitűnő felvételeikről csak a legteljesebb elismeréssel lehet szólni. A közönség úgy a drámát mint a vigjátékot nagy tetszéssel fogadta.

Szombaton művészi szenzációt fog nyújtani a Városi Mozi, amennyiben bemutatja a világhírű Schildkraut Rudolfnak egy legújabb nagyhatású alakítását, amelyet „A megterés“ című drámában nyújt.

— **Az öreg népfölkelők bevonulása Ausztriában.** Mint Bécsből jelentik, Ausztriában az 1871-ben és 1872-ben született besorozott népfölkelők január 17-én, az 1865., 1866. és 1867-ben született és besorozott népfölkelők pedig január 21-én kötelesek bevonulni. Ezek bevonulása azért szükséges, miután a hadvezetőség az öregeket akarja elhelyezni a fiatalabbak helyett az etappeszkolópában. A felmentési indítványok ezen életkornál sokkal méltányosabban kezeltetnek.

— **15 liter tetű.** Minthogy katonáink a hideg idő beálltával nem tudnak kellőleg tisztálkodni, a tetvek ilyenkor ijesztő mértékben elszaporodnak. Az „Orvosi Hetilap“ közli, hogy két buzgó orvos 120 sebesült katonára ruhájából 15 liter tetűt gyűjtött össze. Azonban a tetvek nemcsak kellemetlen vendégek, hanem felettéveszedelmesekek is, mert a kiütéses tifuszt ezek terjesztik. Aki jót akar tenni hozzátartozóival, az küldjön neki mielőbb orvosilag ajánlott „Szánitéc“ tetűport és „Szánitéc“ tetűkenőcsöt, amely egy csapásra megszünteti a hozzátartozóját nemcsak a tetvek borzalmaitól, hanem a kiütéses tifusz veszélyétől is. Egvetlen postacsomagból se hiányozzék a „Szánitéc“. Hadifoglyoknak is küldhető. Kapható minden patikában és drogériában. Azonban csak „Szánitéc“-port fogadjon el, mert ennek is, mint minden lónak, akad silány utánzata. (I. hirdetés.)

TÁJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvashelyiség és közkönyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 3 órától este 10-ig. Könyvtárra vasárnap szerda, péntek délután 5–7 óráig.

Érdeklődés eltűnt katonáink után

Hadifoglyok és sebesültek szeretetháza!

A semleges Hollandia

„Internationales Liebeswerk für Verwundete und Kriegsgefangene“

cím alatt egy nemzetközi tudósító hivatalos szervezett, melynek hivatása az, hogy teljesen díjtalanul érdeklődik az eltűnt, fogságba került vagy megsebesült katonák után.

Az eltűnés bejelentését és a felkutatási eljárás megindítását kérő levelet azonnal és lelkiismeretesen, igen szerény díjért készíti el német nyelven a

Nagy Lajos hatóságilag engedélyezett gépiró-irodája Debreczen, Csapó-utca 19. szám. Fennáll 15 év óta. Tessék bizalommal hozzáfordulni, minden levélre azonnal válaszol. Válaszbélyeg küldendő!

Nagyszerűen bevált a harctéren küzdőknel és általában mindenkinél mint legjobb

fájdalomcsillapító bedörzsölés

meghülés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, mell- és hátfájás stb. eseteiben

Dr. Richter-féle

Horgony-Liniment. capsici compes.

Horgony-Pain-Expeller pótélka.

Üvege K -80, 140, 2—.

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlánhoz“ című Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága I, Elisabethstr. 5. Naponkénti szétküldés.

LEGUJABB.

— Reggel érkezett távirataink. —

Az angolok vesztesége a Dardanelláknál 106 ezer ember.

Budapest, dec. 24. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

A Daily Mail jelentése szerint, a Dardanelláknál az angolok 106 ezer embert vesztek. Közülük 90 ezren betegségtől részben harc képtelenné váltak, részben meghaltak.

Linsingen és Pflanzler-Baltin tábornokok kitüntetése.

Budapest, dec. 24. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Bécsből sürgönyzik:

A király a Sijr-meni harcok befejezése alkalmából Linsingen tábornoknak a Szent István rend nagykeresztjét adományozta.

Ugyancsak Bécsből jelentik, hogy a király Pflanzler-Baltin lovassági tábornokot a 93-ik gyalogezred tulajdonosává kinevezte.

Elsülyesztett japán gőzös.

Budapest, dec. 24. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk:

Mint Amsterdamból sürgönyzik, az 12500 tonnás „Yasaka Maru“ japán gőzöst a Földközi-tengeren elsülyesztették. A kár 25 millió frank.

A szerb kormány bűnössége a trónörökspár meggyilkolásában

Budapest, dec. 24. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Szófiából sürgönyzik:

A legközelebbi napokra várják a nisi szerb állami levél árban zsákmányolt okmányok közzétételét, amelyekből künik a szerb kormánynak a trónörökösnek és a belgradi tisztikaszínónak bűnrészessége trónörökspárunk meggyilkolásában.

Téves összeütközés bolgár és görög katonák között.

Budapest, dec. 24. A „Torontál“ eredeti távirata. A sajtóbizottság jóváhagyásával jelenti tudósítónk: Kivonat a szófia-i hivatalos jelentésből.

Podgradecnél bolgár és görög katonaság tevedésből egymásra ostromolt s mindkét részről csukly szauu übeülés történt. Az ügyet a bolgár és görög kormányok köcsönösen kimagya-raztak és elintézték.

PATKÁNY-EGÉR
HÖRSZÖG ÉS JÜRGE IRTÓ
BAKTERIUM
RATIN
PROSPEKTUS INGVEN
RATIN LABORATORIUM
BUDAPEST, ROTTENBILLER-30.

Bánlaci főszolgabírótól.
6887—915. szám. 669—2

Pályázati hirdetmény.

A lemondás folytán megüresedett Torontálvármegye bánlaci járásához tartozó **tolvádi segédjegyzői állásra** ezennel pályázatot hirdetek.

Felhívom a pályázókat, hogy az 1900. évi XX. t. c. 3. §-ában előírt képesítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám **1916. évi január hó 15-ig** nyújtsák be, mert a később érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

Az állás javadalmazása: A községtől 1000 korona törzsfizetés és a megfelelő állami fizetésekiegészítés, esetleg ötödéves korpótlék.

Lakáspénz: 150 korona. Végrehajtási átalány: 120, azaz: Százhusz korona.

A választás napját utólag közlöm pályázókkal.

Bánlak, 1915 december hó 18.

Dr. Ürményi főbíró.

Irodatiszt

aki valamely kereskedésben (esetleg könyvkereskedésben) már alkalmazva volt, vagy kereskedelmi iskolát végzett s aki a **magyar, német esetleg szláv** levelezésben jártas, üzletben felvétetik.

Felvétetnek olyanok is, akik valamely politikai hatóságnál mint hivatalnokok alkalmazásban voltak, vagy ügyvédi, esetleg más irodában dolgoztak. **Kondíció állandó.**

Ajánlatok közvetlen alulírottához intézendők.

Iukovics György

könyvnyomda- és könyvkötészet-tulajdonos
Ujvidék.

Irodistanők

826—x.6

(kezdők is) felvétetnek

helybeli nagyobb iparvállalatnál.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Nyomdásztanoncul

■ legalább két középiskolát jó eredménnyel végzett fiu heti-fizetéssel azonnal felvétetik ■

■ ≡ lapunk nyomdájában. ≡ ■

Egy használt, de jó állapotban levő

létrás szekér

megvételre kerestetik.

Cím a kiadóhivatalban.

Nagybecskerek r. t. város polgármesterétől.
27210—1915. kig. szám. 670—3

Felhívás.

Torontálmegye alispánjának folyó évi 32694. számú rendelete folytán felhivatnak ezen város birtokosai, miszerint a **széna és szalmájuknak fölőslégét jövő hó 10. napjáig** a hadvezetőség számára a városgazdai hivatalnál annál is inkább **önként bejelentsék**, mivel különben a készletek requirálás útján fognak átvetetni.

Nagybecskerek, 1915. évi december hó 21-ikén.

Strosz Béla polgármester h.

Egy jó forgalmu

fűszer- és festékkereskedés

italméréssel

:: bevonulás miatt ::

azonnal eladó.

Cím a kiadóhivatalban.

(660—3.3)

Férfiak!

Kivétel nélkül minden fajta tetű teljesen kipusztít a

Szanitéc kenőcs.

Nem piszkít, szaga kellemes.

Kapható 1 koronáért minden gyógyszerertárban, drogériában. Ahol nem volna kapható, oda 3 csomagot utánvétellel küld: Auber gyógytár, Mohács.

Törvényes védjegy szabadalom.



Jótállás az irtás tökéletes eredményeért. =

Reitter Oszkár nagybecskereki fajbaromfi tenyésztőnek találmánya a

Patkánin

főlülmul eddig ismert mindenféle patkányirtó szert, (nem mérge) emberre, állatra cseppet sem veszélyes. 1 doboz ára 2 korona, mely elég 120—150 patkány biztos kiirtásához.

Ismertető leírást, melyben le van írva, hogy különféle nagyságu gazdaságban hány doboz használandó a teljes kiirtáshoz — kérésére ingyen küldök. Torontálmegyében kizárólag kapható:

BERENYI BODOG vaskereskedésében Nagybecskerek.

Telefon 2—23.

(247—50.35)

BIZTOS ÉS TÖKÉLETES IRTÁSÉR JÓTÁLLÁS!

A Rovás Vezércikk Világhaboru

a legjobb tájékoztató magyarázattal és térképpel

Közgazdasági rovat Napihírek

naponkénti szenzációi az

AZ UJSÁG

POLITIKAI NAPILAPNAK

Vasárnaponként két közkezdveltségű mellékletet ad AZ UJSÁG. Egyik: „Az Asszonyok”, a másik: „A Gyermekeknek”.

Aki a világhaboruról és egyáltalában minden eseményről, színházról, művészetről, irodalomról bőven és megbízhatóan óhajt egy különösen megszerkesztett napilap keretében értesülni, fizesse elő az AZ UJSÁG-ot.

Előfizetési árak: egy óra 2.80 korona, negyedévre 8.— korona, félévre 16.— korona, egész évre 32.— korona,

Megrendelő cím: **AZ UJSÁG** kiadóhivatala, Budapest, VII., Rákóczi-ut 54.

Nagytárnok község előljárósága.
2248—915. szám. 671—1

Hirdetmény.

Nagytárnok község határában napok óta bolyong egy **magyarfajtájú vad bika**, melyik közveszélyes s emiatt az előljáróság agyonlövetni kényszerült. Felhívatik a tulajdonosa, hogy sürgősen jelentkezék.

Nagytárnok, 1915 december 21-én.

Nagytárnok előljárósága.

A VILÁGHIRŰ FÖLDES-féle

M A R G I T
KRÈME és SZAPPAN

használatá által arca tiszta, üde és bájos lesz. (667-x.1)

A *Margit-Crème* a frangiu hölgyek kedvezo szépítő szere, az egész világon el van terjedve. Páratlan hatása szerencsés összehállításában rejlik, a bőr azonnal felveszi és kiváló hatása már pár óra lefolyása alatt észlelhető. Mivel a *Margit-Crème* utánozzák és hamisítják, tessék eredeti védjeggyel lezárt dobozt elfogadni, mert csak ilyen készítményt vállal a készítő mindenemű felelősséget. A *Margit-Crème* ártalmatlan, zsírtalan, vegytiszta készítmény, amely a külföldön általános feltűnést keltett.

Ára 1 korona.

Margit-szappan 70 f. — *Margit-powder* 1 K 20 f

Gyártja:

FÖLDES KELEMEN
gyógyszertára Aradon.

Kapható minden gyógyszerertárban, drogneriában és illatszerkereskedésben.

Nemzetközi

Halottszállítási

—iroda—

Temetkezési Intézetek Egyesülése

Budapesti iroda: VIII., Üllői-ut 14. I. em. I.

Telefon: József 32—12.

Elhunyt hőseinknek exhumálását, hazaszállítását és az ezekkel kapcsolatos összes teendőket végzését, kegyeletesen, szakszerűen, gyorsan és a legmértányosabb feltételek mellett intézi.

Az ország minden részében és a Külföldön mindenütt működő tagjai a megbízásoknak akadálytalan és gyors teljesítését teszik lehetővé. (662-4.1)